

Corn Pemmican  
by Elva Killsontop

1. náhko'éehe émanestse ho'xèstoha  
My mother made corn pemmican.
2. máhaemenótse ééséstàhonóhtanótse honónéstóva  
Corn she baked in the oven.
3. tsé'éseéxàho'tatse éévaonónanótse  
When it was cooked, she took it out.
4. épéenanótse  
She ground it.
5. naa nèhe'se éhóhpé'ha aměške  
And then she melted grease.
6. éasto'énanótse máhaemenótse vé'keemahpe naa nèhe'se aměške  
She mixed them together: corn, sugar, and then grease.
7. éová'kanēnēstse  
They were formed into patties.

Text Information

Original Transcriber: Leman

Location: Montana

Date: 1978